

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

28. Juni 1999
Nr. K-100862
103160 Moskau K-160

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>AULELA, Josef</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1926, Modritz, Kreis Brünn, Sudetenland</i>
Staatsangehörigkeit	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit	<i>deutsch</i>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Zwickau-Planitz, Sachsen, Karl-Marx-Str.65</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung / beschäftigt als:	<i>Elektriker</i>
wann inhaftiert:	<i>18. Februar 1950</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>16. Mai 1950 durch das Militärtribunal des Truppenteils 48240</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragrafen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>§ 58-6 Abs. 1 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager ohne Konfiszierung des Eigentums</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>im Vorgang keine Angaben vorhanden</i>

Gemäß Artikel 3 Pkt. „a“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *AULELA, Josef* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Siegel, Unterschrift]

A. W. Tschitschuga

[*Bitte beachten:* Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

17804



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

"28" ИЮНЯ 1999 г.
№ К-100862

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин(ка) АУЛЕЛА Иозеф

Год и место рождения 1926 г., д. Модриц района Брюнн Судетская об-

Гражданин(ка) какого государства гос-во ГДР

Национальность немец Место жительства до ареста гор. Цвик-

кау-Планитц земля Саксония, Карл-Маркштрассе, 65

Место работы и должность (род занятий) до ареста

электрик

Дата ареста 18 февраля 1950 года

Когда и каким органом осужден(а) /репрессирован(а)/

16 мая 1950 г. военным трибуналом войсковой части 48240

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) по ст. 58-6, ч. I УК РСФСР к 25 годам лишения свободы в ИТЛ, без конфискации имущества.

Дата освобождения в деле сведений не имеется.

На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ "О реабилитации жертв политических репрессий" от 18 октября 1991 года гражданин(ка)

АУЛЕЛА Иозеф
реабилитирован(а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



А.В. ЧИГУТА